

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 164 (97 — 1493)

[C — 97/31523]

12 JUNI 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende het intern reglement van het Waarborgfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1997, Franse tekst, blz. 19237, artikel 7, 4°, leefbaarheid van de onderneming, laatste paragraaf, dient men te lezen :

« De waarborg van het Brusselse Waarborgfonds kan slechts verleend worden, indien de cash flow berekend volgens de uitgangspunten hiervoor, volstaat om alle lasten, inbegrepen een provisie voor levensonderhoud, te dragen. »

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 164 (97 — 1493)

[C — 97/31523]

12 JUIN 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le règlement interne du Fonds de Garantie de la Région de Bruxelles-Capitale. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 25 juillet 1997, texte français, à la page 19237, il y a lieu de lire à l'article 7, 4°, la viabilité de l'entreprise, dernier paragraphe :

« La garantie du Fonds de garantie bruxellois ne peut être accordée que si le cash-flow tel qu'il résulte des éléments précités, suffit pour couvrir l'ensemble des charges, y compris une provision pour les prélèvements privés. »

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 165 (97 — 1493)

[C — 97/31543]

11 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 octobre 1991 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu les articles 138 et 178 de la Constitution;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'accord de coopération relatif à la formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et à la tutelle de l'Institut de formation permanente pour les Classes moyennes et les petites entreprises conclu par la Communauté française, la Commission communautaire française et la Région wallonne, entériné par décret de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 18 décembre 1995, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Conseil d'Administration de l'Institut de formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, donné le 13 novembre 1997;

Vu la délibération du Collège de la Commission communautaire française du 11 décembre 1997;

Sur la proposition du Membre du Collège de la Commission communautaire française chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes,

Arrête :

Article 1^{er}. Le point 15 de l'article 13 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 octobre 1991 fixant les conditions d'agrément des contrats d'apprentissage et des engagements d'apprentissage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, est remplacé par la disposition suivante :

« 15. § 1^{er}. de payer à l'apprenti une allocation mensuelle minimale progressive qui s'élève à : a) 7.500 francs pour la première année d'apprentissage; b) 10.000 francs pour la deuxième année d'apprentissage; c) 13.000 francs pour la troisième année d'apprentissage;

Si la Commission paritaire compétente a fixé des montants d'allocations supérieurs, le chef d'entreprise est tenu de payer ces derniers montants.

Lorsque le contrat est conclu pour une durée réduite, le calcul de l'allocation à payer à l'apprenti doit tenir compte de la formation antérieure qui a permis de réduire la durée de l'apprentissage

Cette allocation comprend les avantages en nature accordés par le chef d'entreprise selon les taux admis par la réglementation qui détermine le montant de la rémunération au-delà de laquelle l'apprenti cesse de bénéficier des allocations familiales.

Elle est due, tant pour les prestations que l'apprenti fournit dans l'entreprise que pour les cours qu'il suit et les examens qu'il présente en exécution du contrat.

Le chef d'entreprise remet valablement l'allocation mensuelle à l'apprenti n'ayant pas atteint l'âge de 18 ans, sauf en cas d'opposition de la part du père, de la mère ou du tuteur.

§ 2. Les montants prévus au § 1, alinéa 1, sont adaptés au 1^{er} janvier de chaque année en fonction des fluctuations de l'indice des prix à la consommation du mois de décembre de l'année précédente.

Toutefois, le montant indexé de l'allocation mensuelle minimale progressive, y compris les avantages en nature, ne peut excéder le montant au-delà duquel l'apprenti cesse de bénéficier des allocations familiales.

L'Institut communique par écrit aux parties les nouveaux montants indexés de l'allocation mensuelle d'apprentissage.

§ 3. Pour les contrats d'apprentissage conclus à partir du 1^{er} janvier 1998, la progression de l'allocation mensuelle minimale d'apprentissage prévue au § 1, alinéa 1, prend cours le 1^{er} août précédent l'entrée dans l'année supérieure.

Pour les contrats d'apprentissage conclus avant le 1^{er} janvier 1998, la progression de l'allocation mensuelle minimale d'apprentissage prévue au § 1, alinéa 1, est maintenue à la date anniversaire de conclusion du contrat »

Art. 2. Le Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

Bruxelles, le 11 décembre 1997.

Pour le Collège de la Commission communautaire française :

H. HASQUIN,
Président du Collège

E. ANDRE,

Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 165

[C - 97/31543]

11 DECEMBER 1997. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 1991 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden voor de leercontracten en leerverbintenissen in de Permanente vorming voor de Middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op artikelen 138 en 178 van de Grondwet;

Gelet op het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het samenwerkingsakkoord betreffende de permanente opleiding voor de middenklassen en de kleine en middelgrote ondernemingen evenals het toezicht vanwege het Instituut voor permanente vorming voor de middenklasse en de kleine en middelgrote ondernemingen gesloten tussen de Franse Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest en dat bekrachtigd is bij decreet van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 december 1995, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Instituut voor permanente vorming voor de middenklasse en de kleine en middelgrote ondernemingen, gegeven op 13 november 1997;

Gelet op het beraad van het College van de Franse Gemeenschap van 11 december 1997;

Op voordracht van het Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie belast met de Permanente beroepsopleiding van de middenklassen,

Besluit :

Artikel 1. Punt 15 van artikel 13 van besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 24 oktober 1991 tot vaststelling van de erkenningsvoorwaarden voor de leercontracten en leerverbintenissen in de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 15. § 1. aan de leerling een progressieve maandelijkse minimumtoelage te betalen, die bedraagt :

a) 7.500 frank voor het eerste jaar van de leertijd; b) 10.000 frank voor het tweede jaar van de leertijd; c) 13.000 frank voor het derde jaar van de leertijd;

Als het bevoegde paritair comité hogere toelagebedragen heeft vastgesteld, moet het ondernemingshoofd deze betalen.

Wanneer het contract voor een verminderde duur gesloten wordt, moet bij het berekenen van de aan de leerling te betalen toelage rekening worden gehouden met de vooropleiding die de vermindering van de duur van de overeenkomst heeft mogelijk gemaakt.

In deze toelage zijn begrepen de voordelen in natura, door het ondernemingshoofd aan de leerling toegekend overeenkomstig de toegestane bedragen vastgesteld bij de reglementering die het bedrag van de toelage bepaalt waarboven de leerling ophoudt aanspraak te maken op de kinderbijslag.

Ze is verschuldigd zowel voor de arbeid van de leerling in de onderneming als voor de leergangen die hij bijwoont en de examens die hij aflegt krachtens het contract.

Het ondernemingshoofd stelt de leerling jonger dan 18 jaar op geldige wijze zijn maandelijkse toelage ter hand behalve in geval van verzet door de vader, moeder of voogd.

§ 2. De bedragen zoals bedoeld in § 1, eerste lid, worden jaarlijks op 1 januari aangepast op basis van het indexcijfer van de consumptieprijzen van december van het vorige jaar.

Het geïndexeerd bedrag van de progressieve maandelijkse minimumtoelage, met inbegrip van de voordelen in natura, mag evenwel niet hoger zijn dan het bedrag waarboven de leerling ophoudt aanspraak te maken op kinderbijslag.

Het Instituut deelt de partijen schriftelijk de nieuwe geïndexeerde bedragen van de maandelijkse leertoelage mee.

§ 3. Voor de leercontracten die gesloten worden vanaf 1 januari 1998 neemt de progressie van de maandelijkse minimumleertoelage zoals voorzien in § 1, 1^e lid, een aanvang op 1 augustus voorafgaand aan de overgang naar het hogere jaar.

Voor de leercontracten die zijn gesloten voor 1 januari 1998 wordt de progressie van de maandelijkse minimumleertoeelage zoals voorzien in §1, 1ste lid, behouden op de verjaardagsdatum van de sluiting van het contract. »

Art. 2. Het Lid van het College belast met de Beroepsopleiding en de Permanente opleiding van de Middenklasse is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

Brussel, 11 december 1997.

Namens het College van de Franse Gemeenschapscommissie :

H. HASQUIN,
Voorzitter van het College

E. ANDRE,
Lid van het College belast met beroepsopleiding en permanent opleiding van de Middenklasse

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[98/09035]

Hoofdbestuur. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 7 januari 1998 wordt Mevr. Sophie Fontaine, met ingang van 1 oktober 1997, in vast verband benoemd in hoedanigheid van adjunct-adviseur in het Franse taalkader van het Hoofdbestuur.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[98/09035]

Administration centrale. — Nomination

Par arrêté royal du 7 janvier 1998, Mme Sophie Fontaine est nommée à titre définitif en qualité de conseiller adjoint dans le cadre linguistique français de l'Administration centrale à partir du 1er octobre 1997.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 97/36525]

Bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 26 mei 1997 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

Wegens zijn historische en industrieel-archeologische waarde :

— als monument :

Steenkoolmijn (bovengronds) de zijgevel van de badzaal en uitbreiding van het hoofdgebouw, gelegen te Maasmechelen (Eisden), Zetellaan (E);

bekend ten kadaster :

Maasmechelen, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer(s) 4N3 (DEEL).

Bij besluit van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn van 26 mei 1997 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

Wegens zijn industrieel-archeologische waarde :

— als monument :

Koolmijn, partim : schachtbok nr. 1 (zuidelijke schachtbok voorheen verkeerd noordelijke genoemd), gelegen te Houthalen-Helchteren (Houthalen), Grote Baan 27;

bekend ten kadaster :

Houthalen-Helchteren, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer(s) 166G3 (DEEL).